

Notice of tax refund for resident tax or light vehicle tax

You are in overpayment for resident tax (*) or light vehicle tax, so you are informed that tax refund is receivable.

*Resident tax is called “special ward tax & metropolitan tax” as well.

【The flow of transfer for tax refund】

1. Fill out the invoice attached and sign.
2. Put it in the envelope enclosed and post.
3. The refund is transferred to your account in a month after invoice arrival.

【How to fill out the invoice attached】

For the person asking for the transfer to “a government fund receipt account”, refer to the next page.

For the person asking for transfer to private account

Fill out the space enclosed by the thick line below. In the case of correction, erase by 2 lines and sign there like below. ***Don't use an erasable pen.**

< Form of invoice >

Please transfer to the below. Date

Bank name Account No Branch name

請求書金額のとおりに請求します。
なお、上記金額を下記口座にお振込みください。 令和 年 月 日

Sign here

振込先					支店	捺印
金融機関名	銀行・信用金庫 信用組合・農協					
金融機関コード	支店コード (ゆうちょ銀行は店番3桁)					
預金種別	1. 普通預金	2. 当座預金	4. 貯蓄			
口座番号 (左詰め)	1	2	3	4	5	捺印
口座名義カナ						印 捺印 必ず押印してください。
口座名義名	Account holder					
請求金額	¥32,000					
住所 〒134-0088		Address				
電話番号 03 (5662) 6345		氏名 (名称)				
滝咲 彦委姿		name				

※ 請求者自身の口座をご記入ください。 ※ 法人の場合は、代表者職氏名をご記入のうえ、代表取締役の印を押してください。

※If you hope it will be transferred to the account other than yours, the power of attorney is required.

For the person asking for “government fund receipt account”

Please put the mark (し) in the square space like below.

The diagram shows a request form with the following elements and annotations:

- 請求書** (Invoice) at the top.
- 口座情報 記入不要** (Account information, no need to fill out) in a box on the left. An arrow points to it with the text "No need to fill out account information".
- 納税** (Tax) in a red circle on the right. An arrow points to it with the text "押印(sign)".
- A checkbox with the text "Hope it will be transferred to “government fund receipt account”".
- A checked checkbox with the text 公金受取口座への振込を希望する (I hope to have the payment transferred to the government fund receipt account).

※Even though any different account is described, the government fund receipt account is prioritized.

※Whenever tax refund takes place after this, only the notice of tax refund is sent and the amount of refund is deposited in your bank account 2 weeks later.

<What is “Government fund receipt account?”>

It is **the saving account registered in the government in advance together with “Individual Number Card” through “Mynaportal”**. Whenever tax refund or some benefit payment takes place, there is no need to fill out the forms such as invoice.

This aims at the smooth payment of government benefit after this.

< Contact information >

〒132-8501 Tax Payment Section, Edogawa Ward
Office, 1-4-1 Chuou, Edogawa Ward, Tokyo
Phone: 03-5662-6345

See ward office HP about refund

【Translated version】



* When calling, please let us know your reference number available in the upper right of the notice.